



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 20. april 2021
(OR. en)

7498/21

Interinstitutionel sag:
2021/0090 (NLE)

ECOFIN 305
FIN 236
UEM 69

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.:	RÅDETS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE om ændring af gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1344 om midlertidig støtte til Republikken Cypern i henhold til forordning (EU) 2020/672 til mindskelse af risiciene for arbejdsløshed i nødsituationen som følge af covid-19-udbruddet
--------	--

RÅDETS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2021/...

af ...

om ændring af gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1344 om midlertidig støtte til Republikken Cypern i henhold til forordning (EU) 2020/672 til mindskelse af risiciene for arbejdsløshed i nødsituationen som følge af covid-19-udbruddet

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EU) 2020/672 af 19. maj 2020 om oprettelse af et europæisk instrument for midlertidig støtte til mindskelse af risiciene for arbejdsløshed i en nødsituation (SURE) som følge af covid-19-udbruddet¹, særlig artikel 6, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

¹ EUT L 159 af 20.5.2020, s. 1.

- (1) I forlængelse af en anmodning fra Cypern af 6. august 2020 tildelte Rådet den 25. september 2020 finansiel støtte til Cypern i form af et lån på højst 479 070 000 EUR med en maksimal gennemsnitlig løbetid på 15 år med henblik på at supplere Cyperns nationale indsats for at imødegå virkningerne af covid-19-udbruddet og håndtere udbruddets socioøkonomiske konsekvenser for arbejdstagere og selvstændige.
- (2) Lånet skulle anvendes af Cypern til at finansiere de arbejdsfordelingsordninger og lignende foranstaltninger samt sundhedsrelaterede foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 3 i Rådets gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1344¹.
- (3) Covid-19-udbruddet fastlåser fortsat en væsentlig del af arbejdsstyrken i Cypern. Dette har ført til pludselige og kraftige stigninger i de offentlige udgifter i Cypern med hensyn til de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 3, litra a)-e), g) og h), i gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1344.

¹ Rådets gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1344 af 25. september 2020 om midlertidig støtte til Republikken Cypern i henhold til forordning (EU) 2020/672 til mindskelse af risiciene for arbejdsløshed i nødsituationen som følge af covid-19-udbruddet (EUT L 314 af 29.9.2020, s. 13).

- (4) Covid-19-udbruddet og de ekstraordinære foranstaltninger, som Cypern har gennemført i 2020 og 2021 for at dæmme op for udbruddet og de socioøkonomiske og sundhedsrelaterede konsekvenser heraf, har haft og har fortsat dramatiske følger for de offentlige finanser. Ifølge Kommissionens efterårsprognose 2020 forventedes Cypern at have et offentligt underskud og en offentlig gæld på henholdsvis 6,1 % og 112,6 % af bruttonationalproduktet (BNP) ved udgangen af 2020. I 2021 forventes Cyperns offentlige underskud og gæld at udgøre henholdsvis 2,3 % og 108,2 % af BNP. Ifølge Kommissionens mellemliggende vinterprognose 2021 forventes Cyperns BNP at stige med 3,2 % i 2021.
- (5) Den 10. marts 2021 anmodede Cypern om yderligere finansiel støtte fra Unionen på 124 700 000 EUR med henblik på at fortsætte med at supplere dets nationale indsats i 2020 og 2021 for at imødegå virkningerne af covid-19-udbruddet og håndtere udbruddets socioøkonomiske konsekvenser for arbejdstagere og selvstændige. Anmodningen vedrører navnlig de foranstaltninger, der er beskrevet i betragtning 6-13.

- (6) "Lov 27(I)/2020"¹, "lov 49(I)/2020"², "lov 140(I)/2020"³ og "lov 36(I)2021"⁴ har dannet grundlaget for indførelsen af en række månedlige administrative retsforskrifter⁵, hvori der fastlægges foranstaltninger til at imødegå virkningerne af covid-19-udbruddet.
- Myndighederne har på grundlag af disse love vedtaget en "særlig orlovsordning" som omhandlet i artikel 3, litra a), i gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1344, hvorunder der ydes lønkompensation til forældre, der arbejder i den private sektor, og som har børn på op til 15 år eller børn i alle aldre med handicap. Denne særlige orlovsordning kan betragtes som en foranstaltning svarende til en arbejdsfordelingsordning som omhandlet i forordning (EU) 2020/672, idet den yder indkomststøtte til ansatte og bidrager til at opretholde beskæftigelsen ved at sikre, at forældre, som skal passe deres børn, mens skolerne er lukket, ikke er nødsaget til at bringe deres ansættelsesforhold til ophør. Denne foranstaltning var oprindeligt i kraft fra februar til juni 2020, men blev efterfølgende udvidet for at dække perioden januar-juli 2021.

¹ E.E., Παρ.Ι(Ι), Αρ.4748, 27/3/2020.

² E.E., Παρ.Ι(Ι), Αρ.4756, 26/5/2020.

³ E.E., Παρ.Ι(Ι), Αρ.4780, 12/10/2020.

⁴ E.E., Παρ.Ι(Ι), Αρ.4823, 30/3/2021.

⁵ "Administrativ retsforskrift 127/148/151/184/192/212/213/235/2020" som udvidet ved "administrativ retsforskrift 20/88/2021".

- (7) Endvidere har "lov 27(I)/2020", "lov 49(I)/2020", "lov 140(I)/2020" og "lov 36(I)2021" og en række månedlige administrative retsforskrifter¹ dannet grundlag for en "støtteordning til fordel for virksomheder for fuld indstilling af driften" som omhandlet i artikel 3, litra b), i gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1344. Ved nævnte ordning ydes der lønkompensation til 97 % af de ansatte i en virksomhed, der har været tvunget til at indstille hele sin drift, forudsat at de ansatte beholdes. Kompensationen dækker enten 60 % af den ansattes løn eller 60 % af de sociale sikringsydelser, den ansatte har optjent i 2018 (2019 for perioden juli-august 2020), alt efter hvad der er højest. Kompensationen udgør højst 1 214 EUR og mindst 360 EUR pr. måned. Denne foranstaltning var oprindeligt i kraft fra marts til august 2020, men blev efterfølgende udvidet for at dække perioden september 2020-juli 2021.

¹ "Administrativ retsforskrift 130/148/151/187/212/213/238/243/271/273/2020", som udvidet ved "administrativ retsforskrift 319/395/421/501/536/634/2020 og 15/83/2021".

- (8) "Lov 27(I)/2020", "lov 49(I)/2020", "lov 140(I)/2020" og "lov 36(I)2021" og en række månedlige administrative retsforskrifter¹ har også dannet grundlag for en "støtteordning til fordel for virksomheder for delvis indstilling af driften" som omhandlet i artikel 3, litra b), i gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1344. Ved nævnte ordning ydes der lønkompensation til de ansatte i en virksomhed, der oplever en nedgang i omsætningen som følge af covid-19-krisen, forudsat at de ansatte beholdes. Kompensationen dækker enten 60 % af den ansattes løn eller 60 % af de sociale sikringsydelse, den ansatte har optjent i 2018, alt efter hvad der er højest. Kompensationen udgør højst 1 214 EUR og mindst 360 EUR pr. måned. Denne foranstaltning var oprindeligt i kraft fra marts til juni 2020, men blev efterfølgende udvidet for at dække perioden januar-juli 2021.
- (9) "Lov 27(I)/2020", "lov 49(I)/2020", "lov 140(I)/2020" og "lov 36(i)2021" og en række administrative retsforskrifter² har dannet grundlag for en "særordning til fordel for selvstændige" som omhandlet i artikel 3, litra c), i gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1344. Ved nævnte ordning ydes der kompensation til selvstændige, som ikke kan udøve nogen form for aktivitet i henhold til sundhedsministerens dekret eller en afgørelse truffet af ministerrådet. Denne foranstaltning var oprindeligt i kraft fra marts til juni 2020, men blev efterfølgende udvidet for at dække perioden juli 2020-juli 2021.

¹ "Administrativ retsforskrift 131/148/151/188/212/213/239/2020", som udvidet ved "administrativ retsforskrift 16/84/2021".

² "Administrativ retsforskrift 129/148/151/186/213/237/322/2020" som udvidet ved "administrativ retsforskrift 398/423/503/538/636/2020 og 18/86/2021".

- (10) "Lov 27(I)/2020", "lov 49(I)/2020", "lov 140(I)/2020" og "lov 36(I)2021" og en række administrative retsforskrifter¹ har dannet grundlag for en "særordning til fordel for hotelenheder og turistindkvarteringsvirksomheder" som omhandlet i artikel 3, litra d), i gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1344. Ved nævnte ordning ydes der lønkomensation til støtte for ansatte i hotelbranchen og i andre virksomheder, der tilbyder turistindkvartering, hvis arbejdsgiveren helt har indstillet driften eller oplevet et fald i omsætningen på mere end 40 %. Deltagelse i ordningen forudsætter, at de ansatte beholdes. Denne foranstaltning var oprindeligt i kraft fra juni til oktober 2020, men blev efterfølgende udvidet for at dække perioden november 2020-juli 2021.

¹ "Administrativ retsforskrift 269/317/2020", som udvidet ved "administrativ retsforskrift 393/418/498/533/631/2020 og 13/81/2021".

- (11) "Lov 27(I)/2020", "lov 49(I)/2020", "lov 140(I)/2020" og "lov 36(I)2021" og en række administrative retsforskrifter¹ har dannet grundlag for en "særordning til støtte for virksomheder, som har forbindelse til turistbranchen, som er berørt af turisme, eller som er tilknyttet virksomheder, der er pålagt obligatorisk indstilling af driften" som omhandlet i artikel 3, litra e), i gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1344. Ved nævnte ordning ydes der lønkomensation til ansatte i hotelbranchen og i andre virksomheder, der tilbyder turistindkvartering, og som helt har indstillet driften eller oplevet et fald i omsætningen på mere end 40 % – i modsætning til 55 % i den oprindelige ordning – forudsat at de ansatte beholdes. Denne foranstaltning var oprindeligt i kraft fra juni til august 2020, men blev udvidet og ændret for at dække perioden september 2020-maj 2021.

¹ "Administrativ retsforskrift 270/318/2020", som udvidet ved "administrativ retsforskrift 394/419/499/534/632/2020 og 14/82/2021".

- (12) Derudover er der ved "tilskudsordningen" jf. "tillægsbudget vedrørende tilskud under de midlertidige rammebestemmelser for statslige foranstaltninger til støtte for økonomien under det igangværende covid-19-udbrud", jf. artikel 3, litra g), i gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1344, indført mulighed for tilskud til meget små og små virksomheder samt selvstændige, som beskæftiger op til 50 ansatte. Anmodningen vedrører kun den del af udgifterne, der er relateret til støtte til selvstændige og enkeltmandsvirksomheder. Tilskuddene består af et engangsbeløb til dækning af små virksomheders og selvstændiges driftsudgifter. Størrelsen af engangsbeløbet er blevet revideret for forskellige kategorier af virksomheder på basis af antallet af ansatte. Derudover er der indført tilskud til virksomheder, som har indstillet driften siden marts 2020, for et beløb på 10 000 EUR for virksomheder med op til ni ansatte og 15 000 EUR for virksomheder med mere end ni ansatte. Tilskudsordningen kan betragtes som en foranstaltning svarende til en arbejdsfordelingsordning som omhandlet i forordning (EU) 2020/672, idet formålet er at beskytte selvstændige eller lignende kategorier af arbejdstagere mod en nedsættelse eller tab af indkomst. Denne foranstaltning, som oprindeligt var i kraft fra april til maj 2020, blev udvidet og ændret for november 2020.

- (13) Cypern har desuden udvidet en sundhedsrelateret foranstaltning til at imødegå covid-19-krisen, som blev indført ved "lov 27(I)/2020", "lov 49(I)/2020", "lov 140(I)/2020" og "lov 36(I)2021" og ved administrative retsforskrifter¹. Navnlig ydes der ved ordningen for udbetaling af ydelser ved sygdom som omhandlet i artikel 3, litra h), i gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1344 lønkompensation til ansatte i den private sektor og til selvstændige, på betingelse af at de enten klassificeres som udsatte ifølge en liste offentliggjort af sundhedsministeriet, sættes i karantæne af myndighederne eller er smittet med covid-19. Denne foranstaltning var oprindeligt i kraft fra marts til juni 2020, men blev udvidet for at dække perioden november 2020-juli 2021.
- (14) Cypern opfylder de i artikel 3 i forordning (EU) 2020/672 nævnte betingelser for at anmode om finansiel støtte. Cypern har forelagt Kommissionen passende dokumentation for, at de faktiske og planlagte offentlige udgifter pr. 1. februar 2020 er steget med 742 040 000 EUR som følge af de nationale foranstaltninger, der er truffet for at imødegå de socioøkonomiske virkninger af covid-19-udbruddet. Der er tale om en pludselig og kraftig stigning, som er knyttet til en udvidelse af eksisterende nationale foranstaltninger, der er direkte knyttet til arbejdsdelingsordninger og lignende foranstaltninger, som omfatter en betydelig del af virksomhederne og arbejdsstyrken i Cypern. Cypern har til hensigt at finansiere 138 270 000 EUR af det øgede udgiftsbeløb med midler fra Unionen.

¹ "Administrativ retsforskrift 128/148/151/185/212/236/2020", som udvidet ved "administrativ retsforskrift 637/2020 og 19/87/2021".

- (15) Kommissionen har hørt Cypern og bekræftet, at der er sket en pludselig og kraftig stigning i de faktiske og planlagte offentlige udgifter med direkte tilknytning til arbejdsfordelingsordninger og lignende foranstaltninger samt indførelsen af relevante sundhedsrelaterede foranstaltninger i forbindelse med covid-19-udbruddet, som der henvises til i Cyperns anmodning af 10. marts 2021, jf. artikel 6 i forordning (EU) 2020/672.
- (16) Den sundhedsrelaterede foranstaltning som omhandlet i Cyperns anmodning af 10. marts 2021 og betragtning 13, udgør 440 000 EUR.
- (17) Der bør derfor ydes finansiel støtte med henblik på at hjælpe Cypern med at imødegå de socioøkonomiske virkninger af den alvorlige økonomiske forstyrrelse som følge af covid-19-udbruddet. Kommissionen bør træffe afgørelser vedrørende løbetid, størrelse og frigivelse af rater og trancher i et tæt samarbejde med de nationale myndigheder.
- (18) Cypern og Kommissionen bør tage hensyn til denne afgørelse i den låneaftale, der er omhandlet i artikel 8, stk. 2, i forordning (EU) 2020/672.
- (19) Denne afgørelse bør ikke berøre udfaldet af eventuelle sager om forvridning af det indre marked, som indledes, navnlig i henhold til traktatens artikel 107 og 108. Den fritager heller ikke medlemsstaterne for i henhold til traktatens artikel 108 at underrette Kommissionen om eventuel statsstøtte.

- (20) Cypern bør regelmæssigt underrette Kommissionen om gennemførelsen af de planlagte offentlige udgifter, således at Kommissionen kan vurdere, i hvilket omfang Cypern har afholdt disse udgifter.
- (21) Afgørelsen om at yde finansiel støtte er blevet truffet under hensyntagen til Cyperns eksisterende og forventede behov samt anmodninger om finansiel støtte i henhold til forordning (EU) 2020/672, som andre medlemsstater allerede har indgivet eller planlagt at indgive, samtidig med at principperne om ligebehandling, solidaritet, proportionalitet og gennemsigtighed anvendes —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1344 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 2 foretages følgende ændringer:

a) stk. 1 affattes således:

"1. Unionen stiller et lån på højst 603 770 000 EUR til rådighed for Cypern. Lånet har en maksimal gennemsnitlig løbetid på 15 år."

b) stk. 4 affattes således:

"4. Den første rate frigives under forbehold af, at den i artikel 8, stk. 2, i forordning (EU) 2020/672 omhandlede låneaftale træder i kraft. Eventuelle efterfølgende rater frigives i overensstemmelse med vilkårene i nævnte låneaftale eller, hvor det er relevant, på betingelse af ikrafttrædelsen af et tillæg hertil eller i overensstemmelse med en ændret låneaftale."

2) Artikel 3 affattes således:

"Artikel 3

Cypern kan finansiere følgende foranstaltninger:

- a) den særlige orlovsordning til fordel for forældre, jf. "lov 27(I)/2020" og "administrativ retsforskrift 127/148/151/184/192/212/213/235/2020", som udvidet
- b) støtteordningerne til fordel for virksomheder for fuld indstilling af driften, jf. "lov 27(I)/2020" og "administrativ retsforskrift 130/148/151/187/212/213/238/243/271/273/2020", som udvidet
- c) støtteordningerne til fordel for virksomheder for delvis indstilling af driften, jf. "lov 27(I)/2020" og "administrativ retsforskrift 131/148/151/188/212/213/239/2020", som udvidet
- d) særordningen til fordel for selvstændige, jf. "lov 27(I)/2020" og "administrativ retsforskrift 129/148/151/186/213/237/322/2020", som udvidet

- e) særordningen til fordel for hotelenheder og turistindkvarteringsvirksomheder, jf. "lov 27(I)/2020" og "administrativ retsforskrift 269/317/2020", som udvidet
- f) særordningen til støtte for virksomheder, som har forbindelse til turistbranchen, som er berørt af turisme, eller som er tilknyttet virksomheder, der er pålagt obligatorisk indstilling af driften, jf. "lov 27(I)/2020" og "administrativ retsforskrift 270/318/2020", som udvidet og ændret
- g) særordningen til støtte for virksomheder, der udøver en foruddefineret aktivitet, jf. "lov 27(I)/2020" og "administrativ retsforskrift 272/320/396/420/500/535/633/2020"
- h) tilskudsordningen til fordel for meget små og små virksomheder samt selvstændige, jf. "tillægsbudgettet vedrørende tilskud under de midlertidige rammebestemmelser for statslige foranstaltninger til støtte for økonomien under det igangværende covid-19-udbrud", for den del af udgifterne, der er relateret til støtte til selvstændige og enkeltmandsvirksomheder, som udvidet og ændret
- i) ordningen for udbetaling af ydelser ved sygdom, jf. "lov 27(I)/2020" og "administrativ retsforskrift 128/148/151/185/212/236/2020" som udvidet."

3) Artikel 4 affattes således:

"Artikel 4

1. Cypren underretter senest den 30. marts 2021 og derefter hver sjette måned Kommissionen om afholdelsen af de planlagte offentlige udgifter, indtil alle de planlagte offentlige udgifter er blevet afholdt.
2. Hvis foranstaltningerne omhandlet i artikel 3 tager udgangspunkt i planlagte offentlige udgifter og er genstand for en gennemførelsesafgørelse om ændring af gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1344, underretter Cypren senest seks måneder efter datoen for vedtagelse af nævnte gennemførelsesafgørelse om ændring og derefter hver sjette måned Kommissionen om gennemførelse af de planlagte offentlige udgifter, indtil alle de pågældende planlagte offentlige udgifter er blevet afholdt."

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til Republikken Cypren.

Denne afgørelse får virkning på dagen for meddelelsen til adressaten.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den ...

På Rådets vegne

Formand
